



## Chính sách Sử dụng được Chấp nhận của Học sinh

Khu Học Chánh Độc lập Garland cung cấp một loạt các hệ thống liên lạc điện tử cho các mục đích giáo dục. **Hệ thống liên lạc điện tử được định nghĩa là hệ thống mạng của Học khu (bao gồm mạng không dây), các máy chủ, các máy tính trạm, công nghệ di động, các thiết bị ngoại vi, các ứng dụng, cơ sở dữ liệu, các nguồn tài nguyên trực tuyến, truy cập Internet, email, và bất kỳ công nghệ nào khác được chỉ định để học sinh sử dụng, bao gồm cả các công nghệ mới khi các công nghệ này có sẵn.** Điều này cũng bao gồm bất kỳ sự truy cập nào vào hệ thống điện tử Garland ISD trong khi ở trong hay gần trường, trên xe chuyên chở của trường và ở các hoạt động do trường tài trợ, và bao gồm việc sử dụng phù hợp các tài nguyên công nghệ của học khu qua việc truy cập từ xa ngoài trường. Vui lòng lưu ý rằng Internet là một hệ thống mạng có nhiều phương thức trao đổi thông tin và mạng lưới thông tin bao gồm cả các tài nguyên Kỹ thuật số, và là một phần của các hệ thống liên lạc điện tử của học khu. Các ứng dụng kỹ thuật số đưa ra một loạt các cơ hội về trao đổi thông tin, cộng tác, và sự sáng tạo mang tính giáo dục.

Phù hợp với Đạo luật Bảo vệ Internet của Trẻ em, Khu Học Chánh Độc lập Garland huấn luyện các nhân viên và học sinh về hành vi trên mạng phù hợp để bảo đảm sự an toàn trên Internet, bao gồm việc sử dụng email và các tài nguyên trực tuyến, và đã triển khai công nghệ lọc và các biện pháp bảo vệ để hạn chế truy cập vào những nội dung không phù hợp như nội dung bất hợp pháp, khiêu dâm hoặc có hại với trẻ vị thành niên. Trong khi mọi nỗ lực nhằm cung cấp một môi trường học tập tối ưu và an toàn nhất được đưa ra, thì việc ngăn chặn hoàn toàn được việc truy cập (vô tình hay không) vào những nội dung không phù hợp là không thể. Nếu học sinh gặp phải bất kỳ nội dung hay liên lạc không phù hợp nào, hãy thông báo cho giáo viên hoặc phụ huynh ngay lập tức. **Trách nhiệm của mỗi học sinh là làm theo các hướng dẫn để sử dụng phù hợp và có thể chấp nhận được.**

### Sử dụng Phù hợp

- Học sinh chỉ được mở, xem, sửa đổi, và xóa các file riêng của mình trên máy tính.
- Việc sử dụng Internet trong phòng học phải liên quan trực tiếp đến các bài tập và các dự án của trường.
- Học sinh sẽ được chỉ định các tài khoản mạng và email cá nhân và chỉ sử dụng những tài khoản này và mật khẩu học sinh đã được học khu cho phép để dùng. Hoạt động của tất cả các tài khoản chỉ nên phục vụ các mục đích giáo dục.
- Học sinh phải báo cáo ngay lập tức cho giáo viên những tin nhắn có tính chất đe dọa hoặc những file/trang trên mạng gây khó chịu.
- Học sinh phải sử dụng hệ thống liên lạc điện tử của học khu vào mọi lúc, bao gồm email, truy cập mạng không dây, và các công cụ/tài nguyên kỹ thuật số để liên lạc chỉ trong những cách thức phù hợp và tôn trọng.
- Học sinh có trách nhiệm đối với việc sử dụng của mình với hệ thống liên lạc điện tử của học khu vào mọi lúc và phải nhận thức được trách nhiệm cá nhân để cư xử có đạo đức và có trách nhiệm, ngay cả khi công nghệ tạo cho học sinh tự do để những làm việc khác.
- Học sinh chọn sử dụng thiết bị cá nhân của mình thay cho thiết bị do học khu cấp sẽ sử



dụng mạng GISDbyod cho các mục đích lọc.



## Sử dụng Không phù hợp

- Các Điểm truy cập Không dây mà không được GISD cung cấp là bị ngăn cấm trên hệ thống mạng của GISD.
- Sử dụng hệ thống liên lạc điện tử của học khu vì các mục đích bất hợp khác bao gồm, nhưng không giới hạn trong, việc bắt nạt trên mạng, cờ bạc, khiêu dâm, và đột nhập vào máy tính người khác.
- Vô hiệu hoá hoặc cố gắng vô hiệu hoá hoặc vượt qua bất kỳ sự giám sát hệ thống nào hoặc các biện pháp lọc và an ninh, bao gồm xóa lịch sử truy cập để che đậy các nội dung trên Internet đã vào.
- Chia sẻ tên và mật khẩu người dùng với những người khác; và/hoặc mượn tên, mật khẩu, hoặc tài khoản truy cập của người khác.
- Mở, xem, sử dụng hoặc xóa các file thuộc về một người dùng hệ thống khác mà không xin phép một cách có mục đích.
- Đăng lên mạng những thông tin nhận dạng cá nhân về bản thân mình hoặc người khác (ví dụ như địa chỉ, số điện thoại, và hình ảnh).
- Tải hoặc đạo văn các thông tin có bản quyền mà không xin phép người sở hữu bản quyền.
- Có chủ ý đem đến một virus hoặc các chương trình độc hại khác vào hệ thống của học khu.
- Đăng lên mạng những tin nhắn hoặc truy cập những tài liệu có tính lạm dụng, khiêu dâm, định hướng về giới tính, đe dọa, quấy rối, ảnh hưởng đến uy tín của người khác, hoặc bất hợp pháp.
- Truy cập không được phép vào các thông tin hoặc các tài nguyên mạng bị hạn chế.

## Bắt nạt trên mạng

Bắt nạt trên mạng được định nghĩa là việc sử dụng bất kỳ thiết bị kết nối Internet nào với mục đích bắt nạt, quấy rối hoặc đe dọa một học sinh khác. Điều này bao gồm, nhưng có thể không giới hạn ở:

- Gửi tin nhắn văn bản lằng mạp tới điện thoại di động, máy tính hoặc bảng điều khiển trò chơi có kết nối Internet.
- Đăng tải nhận xét lằng mạp trên blog hoặc trang mạng xã hội của ai đó (ví dụ: Instagram hoặc Facebook).
- Tạo trang mạng xã hội hoặc trang web giả mạo là trang cá nhân của nạn nhân và sử dụng nó để làm họ xấu hổ.
- Làm cho nạn nhân có vẻ như đang đăng những bình luận ác ý về bạn bè để cô lập họ với bạn bè.
- Đăng thông tin nhận dạng cá nhân của nạn nhân trên một trang web để khiến họ có nguy cơ cao hơn bị kẻ thù hoặc người lạ tiếp xúc.
- Gửi nhận xét lằng mạp khi chơi các trò chơi có tương tác.
- Thêu và phát tán nội dung phương tiện với mục đích thao túng hoặc làm người khác xấu hổ.

## Đạo luật Bảo vệ sự Riêng tư Trên mạng của Trẻ em (COPPA)

**Các học sinh 13 tuổi trở xuống.** Đối với các học sinh dưới 13 tuổi thì Đạo luật Bảo vệ sự Riêng tư Trên mạng của Trẻ em yêu cầu sự cho phép thêm của phụ huynh đối với các công cụ phần mềm giáo dục mà thu thập thông tin cá nhân về đứa trẻ. [Phụ huynh muốn từ chối truy cập vào](#)



những công cụ giáo dục này phải gửi từ chối bằng văn bản đến hiệu trưởng trường.



## **Đạo luật Bảo vệ Internet của Trẻ em (CIPA)**

Tất cả các học sinh sẽ nhận được sự huấn luyện về việc tuân thủ CIPA. Việc huấn luyện sẽ hướng đến:

- Sự an toàn và an ninh của trẻ vị thành niên khi sử dụng thư điện tử, các phòng chat, và các hình thức liên lạc điện tử trực tiếp khác;
- Truy cập không được phép, bao gồm cái gọi là “hacking” (đột nhập), và các hoạt động không hợp pháp khác của trẻ vị thành niên trên mạng;
- Việc tiết lộ, sử dụng, và phổ biến không được phép các thông tin cá nhân liên quan đến trẻ vị thành niên;
- Các biện pháp được thiết kế để hạn chế truy cập của trẻ vị thành niên vào các tài liệu có hại cho trẻ vị thành niên; và
- Dạy dỗ trẻ vị thành niên về hành vi phù hợp trên mạng, bao gồm việc tương tác với những cá nhân khác trên các trang mạng xã hội và trong các phòng chat, nhận thức về bắt nạt trên mạng và cách phản hồi.

## **Các Hậu quả cho việc Sử dụng Không phù hợp**

- Hành động kỷ luật hoặc theo pháp luật phù hợp với Quy tắc Hạnh kiểm Học sinh và các luật áp dụng bao gồm các thiệt hại về tiền.
- Đình chỉ truy cập vào hệ thống liên lạc điện tử của trường.
- Thu hồi (các) tài khoản hệ thống liên lạc điện tử của học khu; và/hoặc
- Chấm dứt Tài khoản Người dùng Hệ thống: Học khu có thể từ chối, thu hồi, hoặc đình chỉ truy cập của người dùng cụ thể vào hệ thống của học khu mà có hay không có lý do hay thông báo vì việc thiếu sử dụng, vi phạm quy chế hoặc các quy định về việc sử dụng có thể chấp nhận được, hoặc là kết quả của các hành động kỷ luật đối với người dùng.
- Hành động hình sự có thể được đưa ra.

## **Mang Thiết bị Riêng của Học sinh**

Mục đích của chúng tôi là học sinh và giáo viên sẽ cộng tác trong những trải nghiệm học tập phong phú, hấp dẫn qua việc sử dụng công nghệ. Học sinh có thể mang các thiết bị công nghệ riêng của mình và sử dụng các thiết bị liên lạc điện tử cá nhân ở trường và ở các hoạt động của trường. Học sinh có thể sử dụng các thiết bị này trong lớp học khi giáo viên cho là phù hợp vì các mục đích giáo dục. Tất cả các thiết bị phải được đặt ở chế độ im lặng hoặc cất đi trừ khi được sử dụng trong bài học trong suốt giờ học. Học sinh cũng có thể sử dụng các thiết bị trong suốt thời gian ngoài giảng dạy, như thời gian giữa lớp học, thời gian ăn trưa, thời gian trước/sau khi giờ học.

Các thiết bị nên được dán nhãn rõ ràng với tên đầy đủ của học sinh. Học sinh có trách nhiệm với tài sản cá nhân mang đến trường và nên giữ các đồ cá nhân bên mình hoặc trong một nơi có khóa. Các thiết bị nên được nạp pin trước khi được mang đến trường.

Trong trường hợp công nghệ được sử dụng không phù hợp, các hình thức kỷ luật như được nêu ra trong Quy tắc Hạnh kiểm Học sinh có thể được áp dụng.



## **Tuyên bố khước từ**

Hệ thống của học khu được cung cấp trên cơ sở “như hiện trạng sẵn có”. Học khu không đưa ra bất kỳ bảo đảm nào, dù là nói rõ hay ám chỉ, bao gồm, nhưng không giới hạn trong, những thiết bị phù hợp cho một mục đích cụ thể liên quan đến bất kỳ dịch vụ nào do hệ thống cung cấp và bất kỳ thông tin hay phần mềm nào có chứa trong đó. Học khu sử dụng một loạt các phần cứng và phần mềm của các nhà cung cấp. Do đó, học khu không bảo đảm rằng các chức năng hay các dịch vụ được thực hiện bởi, hoặc các thông tin hoặc phần mềm có trên hệ thống sẽ đáp ứng các yêu cầu của người sử dụng. Học khu cũng không bảo đảm rằng hệ thống sẽ không bị gián đoạn hay không bị lỗi hay các lỗi sẽ được sửa.

Những ý kiến, lời khuyên, dịch vụ, và tất cả các thông tin khác do người sử dụng hệ thống, nhà cung cấp thông tin, nhà cung cấp dịch vụ, hay các cá nhân bên thứ ba khác trong hệ thống là của các nhà cung cấp và không nhất thiết là của học khu.

Học khu sẽ hợp tác đầy đủ với các cán bộ địa phương, tiểu bang, hay liên bang trong bất kỳ cuộc điều tra nào thuộc về hoặc liên quan đến việc sử dụng sai mục đích các hệ thống máy tính và các mạng lưới của học khu.

## **Các Dịch vụ Google**

Garland ISD cấp phép Tài khoản Google Workspace for Education cho mọi học sinh, tài khoản này sẽ bao gồm các Dịch vụ cốt lõi của Google và các dịch vụ bổ sung dựa trên các yêu cầu của chương trình học và cấp lớp.

## **Điều khoản**

Quy chế này là bắt buộc trong suốt thời gian ghi danh của học sinh ở GISD.



## THỎA THUẬN AUP CỦA HỌC SINH GARLAND ISD

Số ID của Học sinh:

Lớp:

Trường: \_\_\_\_\_

Tôi hiểu rằng việc sử dụng máy tính của tôi không phải là riêng tư và rằng Học khu sẽ giám sát hoạt động trên hệ thống máy tính. Tôi đã đọc quy chế hệ thống liên lạc điện tử và các quy định hành chính của Học khu và đồng ý tuân thủ những điều khoản này. Tôi hiểu rằng việc vi phạm những điều khoản này có thể dẫn đến sự đình chỉ hoặc thu hồi truy cập hệ thống.

Tên của Học sinh (Chữ in)

Họ của Học sinh (Chữ in)

\_\_\_\_\_  
Chữ ký của Học sinh

\_\_\_\_\_  
Ngày (mm/dd/yyyy)

### THỎA THUẬN CỦA PHU HUYNH:

Tôi đã đọc Hướng dẫn của Học khu về việc Sử dụng có thể Chấp nhận được các Tài nguyên Công nghệ của Khu Học Chánh Độc lập Garland, và mẫu thoả thuận này. Để xem xét quyền lợi của con tôi sử dụng hệ thống liên lạc điện tử của Học khu, và để xem xét việc truy cập vào các mạng lưới công cộng, do đó tôi không yêu cầu trách nhiệm của Học khu, những nhà điều hành của học khu, và bất kỳ tổ chức nào mà Học khu có liên kết đối với bất kỳ và tất cả các khiếu nại và thiệt hại từ việc sử dụng, hoặc không có khả năng sử dụng hệ thống của con tôi, bao gồm, nhưng không giới hạn trong, loại thiệt hại đã được nêu rõ trong quy chế và các quy định hành chính của Học khu.

Tên Phụ huynh hoặc Người giám hộ (Chữ in)

Chữ ký Phụ huynh hoặc Người giám hộ

\_\_\_\_\_  
Địa chỉ nhà

\_\_\_\_\_  
Số điện thoại nhà

\_\_\_\_\_  
Địa chỉ email

\_\_\_\_\_  
Ngày (mm/dd/yyyy)

## COMUNICACION ELECTRONICA Y ADMINISTRACION DE DATOS



ACUERDO DEL ESTUDIANTE PARA PARTICIPAR EN EL SISTEMA DE COMUNICACION ELECTRONICA

ID del Estudiante: | | | | | | |

Grade : | | |

Escuela \_\_\_\_\_

He leído las políticas del sistema electrónico de comunicación del Distrito y las regulaciones administrativas y estoy de acuerdo afrontar lo estipulado. Entiendo que la violación de lo estipulado puede resultar en la suspensión o revocación de acceso al sistema.

| | | | | | | | | | | | | | | | | |

Nombre del estudiante (Please print)

| | | | | | | | | | | | | | | | | |

Apellido del estudiante (Please print)

Firma del estudiante

Fecha

**PADRE O TUTOR PATROCINADOR**

He leído las políticas del sistema electrónico de comunicación y regulaciones administrativas del Distrito Escolar Independiente de Garland. En consideración al privilegio del uso del sistema electrónico de comunicación del GISD y en consideración por tener acceso a la red pública de informática, por el presente libero al GISD, sus operadores y cualquier institución con quien estén afiliados de cualquier demanda y daños de cualquier naturaleza que se presenten cuando mi hijo(a) use el sistema o la inhabilidad para usar el mismo, incluyendo, sin límite, el tipo de daño identificado en las normas y regulaciones administrativas del GISD.

Nombre del padre o tutor (imprimir)

Firma del padre o tutor

Dirección

Número de Teléfono

el correo electrónico

Fecha